

F. 97 — 2873

[S - C - 97/22556]

**7 JUILLET 1997. — Arrêté royal
fixant les échelles de traitement
des grades particuliers à l'Office national de sécurité sociale**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 3^o et 4^o inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'avis du Comité de Gestion de l'Office national de sécurité sociale;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 novembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 novembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du secteur XII;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adaptation de la carrière administrative des agents, titulaires de grades particuliers doit s'effectuer de la même manière que celle des agents titulaires de grades communs; qu'il s'impose par conséquent de fixer sans délai les échelles de traitement des agents qui sont titulaires de grades particuliers à l'Office national de sécurité sociale;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Régime organique*

Article 1^{er}. L'échelle de traitement rattachée au grade particulier d'administrateur général (R.16) est fixée comme suit :

1.943.348 — 2.580.028
11 x 2 x 57.880
(Cl. 24a. — N1 — G.B.)

Art. 2. L'échelle de traitement rattachée au grade particulier d'administrateur général adjoint (R.15) est fixée comme suit :

1.843.916 — 2.431.635
11 x 2 x 53.429
(Cl. 24a. — N1 — G.B.)

Art. 3. § 1^{er}. L'échelle de traitement 26 E est liée au grade de bibliothécaire (rang 26).

§ 2. Le bibliothécaire qui compte 9 ans d'ancienneté de grade, obtient l'échelle 26 H.

Art. 4. § 1^{er}. L'échelle de traitement 28 C est liée au grade de bibliothécaire principal (rang 28).

§ 2. Le bibliothécaire principal qui compte au moins six ans d'ancienneté de grade peut obtenir dans la limite des emplois vacants l'échelle 28 D.

Art. 5. § 1^{er}. L'échelle de traitement 10 D est liée au grade d'actuaire (rang 10).

§ 2. L'actuaire qui compte au moins quatre ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans la limite des emplois vacants, l'échelle de traitement 10 E.

§ 3. L'actuaire qui compte au moins douze ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans la limite des emplois vacants, l'échelle de traitement suivante :

1.205.758 — 1.713.329
3/1 x 26.713
8/2 x 53.429
(N.1 — G.B.)

N. 97 — 2873

[S - C - 97/22556]

7 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 3, § 1, 3^o en 4^o, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995, en artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 november 1996,

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 19 november 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997, waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het Sectorcomité XII, worden vermeld;

Gelet op de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanpassing van de administratieve loopbaan van de ambtenaren, die titularis zijn van bijzondere graden, op dezelfde wijze dient te geschieden als deze van de ambtenaren, die titularis zijn van gemene graden; dat bijgevolg de weddeschalen van de ambtenaren die titularis zijn van bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onverwijld dienen te worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Organieke regeling*

Artikel 1. De weddeschaal verbonden aan de bijzondere graad van administrateur-generaal (R.16) wordt vastgesteld als volgt :

1.943.348 — 2.580.028
11 x 2 x 57.880
(Kl. 24j. — N1 — G.B.)

Art. 2. De weddeschaal verbonden aan de bijzondere graad van adjunct-administrateur-generaal (R 15) wordt vastgesteld als volgt :

1.843.916 — 2.431.635
11 x 2 x 53.429
(Kl. 24j. — N1 — G.B.)

Art. 3. § 1. Aan de graad van bibliothecaris (rang 26) wordt de weddeschaal 26 E verbonden.

§ 2. De bibliothecaris die negen jaar graadanciënniteit heeft, bekomt de weddeschaal 26 H.

Art. 4. § 1 Aan de graad van eerstaanwezend bibliothecaris (rang 28) wordt de weddeschaal 28 C verbonden.

§ 2. De eerstaanwezend bibliothecaris die ten minste zes jaar graadanciënniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 28 D bekomen.

Art. 5. § 1. Aan de graad van actuaire (rang 10) wordt de weddeschaal 10 D verbonden.

§ 2. De actuaire die ten minste vier jaar graadanciënniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 10 E bekomen.

§ 3. De actuaire die ten minste twaalf jaar graadanciënniteit heeft, kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de volgende weddeschaal bekomen :

1.205.758 — 1.713.329
3/1 x 26.713
8/2 x 53.429
(N.1 — G.B.)

CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires*

Art. 6. Le traitement de certains agents qui, au 1^{er} janvier 1994, étaient titulaires d'un grade rayé et qui sont nommés d'office dans un grade créé en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale, est fixé dans l'échelle de traitement liée au grade créé qui est repris dans le tableau I annexé au présent arrêté.

Art. 7. Le traitement de certains agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires d'un grade rayé et qui sont nommés d'office dans un grade créé en vertu des articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 7 juillet 1997 portant simplification de la carrière et fixant la hiérarchie des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale, est fixé dans l'échelle de traitement liée au grade créé qui est repris dans le tableau II annexé au présent arrêté.

Art. 8. Les échelles de traitement des grades particuliers à l'Office national de sécurité sociale mentionnés ci-dessous sont fixées comme suit :

§ 1^{er}. avec effet au 1^{er} janvier 1994 :

Bibliothécaire adjoint de 1^{re} classe (rang 23)

708.069 — 1.070.502
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
3/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Cl. 20 a. — N.2 — G.A.)

Bibliothécaire adjoint (rang 22)

618.141 — 953.722
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
2/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Cl. 20 a. — N.2 — G.A.)

§ 2. avec effet au 1^{er} juillet 1995 :

Bibliothécaire adjoint de 1^{re} classe (rang 27)

708.069 — 1.070.502
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
3/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(23 a. — N.2+ — G.A.)

Bibliothécaire adjoint (rang 26)

618.141 — 953.722
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
2/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Cl. 23 a. — N.2+ — G.A.)

Art. 9. Les échelles de traitement des grades particuliers à l'Office national de sécurité sociale mentionnés ci-dessous sont fixés comme suit :

§ 1^{er}. avec effet au 1^{er} novembre 1993 :

Administrateur général (rang 16)

1.943.348 — 2.580.028
11 x 2 x 57.880

(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

Administrateur général adjoint (rang 15)

1.843.916 — 2.431.635
11 x 2 x 53.429

(Cl. 24 a. — N.1 — G.B.)

HOOFDSTUK II. — *Overgangsbepalingen*

Art. 6. De wedde van sommige ambtenaren die op 1 januari 1994 met een geschrapte graad bekleed waren, en die ambtshalve in een nieuwe opgerichte graad benoemd zijn in toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid kunnen titularis zijn, wordt vastgesteld in de weddeschaal verbonden aan de opgerichte graad opgenomen in tabel I gevoegd bij dit besluit.

Art. 7. De wedde van sommige ambtenaren die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit met een geschrapte graad bekleed zijn, en die ambtshalve in een nieuwe opgerichte graad benoemd zijn in toepassing van artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de hiërarchie van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid kunnen titularis zijn, wordt vastgesteld in de weddeschaal opgenomen in tabel II gevoegd bij dit besluit.

Art. 8. De weddeschalen van de volgende bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid worden als volgt vastgesteld :

§ 1. vanaf 1 januari 1994 :

Adjunct-bibliothecaris 1e klasse (rang 23)

708.069 — 1.070.502
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
3/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Kl. 20 j. — N.2 — G.A.)

Adjunct-bibliothecaris (rang 22)

618.141 — 953.722
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
2/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Kl. 20 j. — N.2 — G.A.)

§ 2. vanaf 1 juli 1995 :

Adjunct-bibliothecaris 1e klasse (rang 27)

708.069 — 1.070.502
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
3/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Kl. 23 j. — N.2 + — G.A.)

Adjunct-bibliothecaris (rang 26)

618.141 — 953.722
3/1 x 10.072
1/2 x 11.686
1/2 x 15.578
2/2 x 26.852
9/2 x 24.933

(Kl. 23 j. — N.2 + — G.A.)

Art. 9. De weddeschalen van de hierboven vermelde bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, worden vastgelegd als volgt :

§ 1. vanaf 1 november 1993 :

Administrateur-generaal (rang 16)

1.943.348 — 2.580.028
11 x 2 x 57.880

(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

Adjunct-administrateur-generaal (rang 15)

1.843.916 — 2.431.635
11 x 2 x 53.429

(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

§ 2. Avec effet au 1^{er} juin 1994 :

Conseiller adjoint-chef de service (rang 12)
Inspecteur principal-chef de service (rang 12)

1.018.768 — 1.514.768
3/1 x 24.933
11/2 x 38.291
(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

Inspecteur principal (rang 11)

898.575 — 1.394.575
3/1 x 24.933
11/2 x 38.291
(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

Inspecteur comptable (rang 10)

826.981 — 1.284.690
3/1 x 24.933
10/2 x 38.291
(Cl. 24 a. — N.1. — G.B.)

Art. 10. L'agent nommé dans le grade d'assistant administratif, auparavant revêtu du grade de vérificateur (rang 23) et qui est en service au 1^{er} janvier 1994 conserve le bénéfice de l'échelle de traitement spéciale suivante :

708.069 — 1.049.650
3/1 x 10.676
2/2 x 14.232
2/2 x 28.463
9/2 x 24.907
(Cl. 20 a. — N.2 — G.A.)

Art. 11. L'agent nommé dans le grade de conseiller, auparavant revêtu du grade d'inspecteur en chef-directeur (rang 13) et qui est en service à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, conserve le bénéfice de l'échelle de traitement spéciale suivante :

1.357.137 — 1.944.856
11/2 x 53.429
(Cl. 24a. — N.1 — G.B.)

Art. 12. L'agent nommé dans le grade d'ouvrier spécialiste auparavant revêtu du grade de conducteur de presse (rang 30) et qui est en service au 1^{er} janvier 1994 conserve le bénéfice de l'échelle de traitement spéciale suivante pour autant qu'elle soit plus intéressante que l'échelle 30 D :

517.075 — 701.093
3/1 x 5.595
5/2 x 11.141
8/2 x 13.941
(Cl. 18 a. — N.3 — G.A.)

Art. 13. Par dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, rendu applicable par l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, les services prévus à l'article 14 du même arrêté, pour les agents en service le 31 décembre 1993 et pour tous les services prestés avant le 1^{er} janvier 1994, sont admissibles à partir de l'âge de 20 ans pour l'agent qui était titulaire d'une échelle relevant à la fois du niveau 2 et de la classe "20 ans" et qui, au 1^{er} juillet 1995, devient titulaire d'une échelle relevant du niveau 2 +.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 12 juin 1997 fixant le cadre organique de l'Office national de sécurité sociale à l'exception :

1° de l'article 9, § 1^{er}, qui produit ses effets à partir du 1^{er} novembre 1993;

2° des articles 6, 8 § 1^{er}, 10 et 12 qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1994;

3° l'article 9, § 2, qui produit ses effets le 1^{er} juin 1994;

4° des articles 8, § 2, et 13, qui produisent leurs effets le 1^{er} juillet 1995.

Art. 15. § 1^{er}. Les échelles de traitement liées aux grades particuliers repris à l'arrêté royal du 8 décembre 1978 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national de sécurité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1989, 14 février 1990, 19 décembre 1990, 15 juillet 1992 et 16 juillet 1993, sont remplacées par les échelles de traitement mentionnées aux articles 8 et 9 aux dates mentionnées à l'article 13;

§ 2. vanaf 1 juni 1994 :

Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (rang 12)
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst (rang 12)

1.018.768 — 1.514.768
3/1 x 24.933
11/2 x 38.291
(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

Eerstaanwendend inspecteur (rang 11)

898.575 — 1.394.575
3/1 x 24.933
11/2 x 38.291
(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

Inspecteur-boekhouding (rang 10)

826.981 — 1.284.690
3/1 x 24.933
10/2 x 38.291
(Kl. 24 j. — N.1. — G.B.)

Art. 10. De ambtenaar benoemd in de graad van bestuursassistent, voorheen bekleed met de graad van verificateur (rang 23) en die in dienst was op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende bijzondere weddeschaal :

708.069 — 1.049.650
3/1 x 10.676
2/2 x 14.232
2/2 x 28.463
9/2 x 24.907
(Kl. 20 j. — N.2 — G.A.)

Art. 11. De ambtenaar benoemd in de graad van adviseur, voorheen bekleed met de graad van hoofd-inspecteur-directeur (rang 13) en die in dienst is op de datum van inwerkingtreding van dit besluit behoudt het voordeel van de volgende bijzondere weddeschaal :

1.357.137 — 1.944.856
11/2 x 53.429
(Kl. 24 j. — N.1 — G.B.)

Art. 12. De ambtenaar benoemd in de graad van vakman, voorheen bekleed met de graad van persbediener (rang 30) en die in dienst was op 1 januari 1994, behoudt het voordeel van de volgende bijzondere weddeschaal voor zover deze schaal voordeliger is dan de schaal 30 D :

517.075 — 701.093
3/1 x 5.595
5/2 x 11.141
8/2 x 13.941
(Kl. 18 j. — N.3 — G.A.)

Art. 13. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de ministeries, toepasselijk verklaard bij het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, komen de diensten bepaald in artikel 14 van hetzelfde besluit, voor de ambtenaren in dienst op 31 december 1993 en voor alle voor 1 januari 1994 gepresteerde diensten, in aanmerking vanaf de leeftijd van 20 jaar, voor de ambtenaar die gerechtigd was op een schaal behorend en tot niveau 2 en tot de klasse "20 jaar" en die op 1 juli 1995 gerechtigd is op een schaal behorende tot niveau 2 +.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 12 juni 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, met uitzondering van :

1° artikel 9, § 1, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 1993;

2° artikelen 6, 8, § 1, 10 en 12 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994;

3° artikel 9, § 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 1994;

4° artikelen 8, § 2, en 13, die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 1995.

Art. 15. § 1. De weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden opgenomen in het koninklijk besluit van 8 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1989, 14 februari 1990, 19 december 1990, 15 juli 1992 en 16 juli 1993, worden vervangen door de weddeschalen vermeld in de artikelen 8 en 9 op de data vermeld in artikel 13;

§ 2. L'arrêté royal du 22 novembre 1976 fixant l'échelle de traitement de l'administrateur général de l'Office national de sécurité sociale et l'arrêté royal du 8 décembre 1978 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national de sécurité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1989, 14 février 1990, 19 décembre 1990, 15 juillet 1992 et 16 juillet 1993, sont abrogés.

Art. 16. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

§ 2. Het koninklijk besluit van 22 november 1976 tot vaststelling van de weddeschaal van de Administrateur-generaal van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en het koninklijk besluit van 8 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1989, 14 februari 1990, 19 december 1990, 15 juli 1992 en 16 juli 1993, worden opgeheven.

Art. 16. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Annexe I

TABLEAU DE CONVERSION DES GRADES PARTICULIERS RAYES ET DES ECHELLES DE TRAITEMENTS Y LIEES NIVEAUX 2, 3 ET 4

Grade rayé	Echelle de traitements liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitements liée au grade créé
I. PERSONNEL ADMINISTRATIF			
Aide-vérificateur	21/1 566.920 — 901.389 3/1x10.676 2/2 x 14.232 11/2 x 24.907	Assistant administratif	20B
Vérificateur	23/3	Assistant administratif	20E
II. PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE			
Ouvrier qualifié A	41/2	Ouvrier	40B
Ouvrier qualifié B	42/3	Ouvrier qualifié	42C
Premier ouvrier spécialiste	43/5	Ouvrier qualifié	42C
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	44/1	Ouvrier qualifié	42E
Conducteur de presse	30t4	Ouvrier spécialiste	30D
Chef adjoint d'atelier	34/1	Ouvrier spécialiste	30J

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Annexe II

TABLEAU DE CONVERSION DES GRADES PARTICULIERS RAYES ET DES ECHELLES DE TRAITEMENTS Y LIEES NIVEAUX 2 + ET 1

Grade rayé	Echelle de traitements liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitements liée au grade créé
Inspecteur en chef-directeur	13/3	Conseiller	13 A
Conseiller adjoint-chef de service	1.018.768 — 1.514.768 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Conseiller adjoint	10 C
Inspecteur comptable	826.981 — 1.284.690 3/1 x 24.933 10/2 x 38.291	Conseiller adjoint	10 A

Grade rayé	Echelle de traitements liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitements liée au grade créé
Inspecteur principal	898.575 — 1.394.575 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Inspecteur social	10 B
Inspecteur principal-chef de service	1.018.768 — 1.514.768 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Inspecteur social	10 C
Inspecteur d'actuariat principal	11/6	Actuaire	10 E
Inspecteur d'actuariat	10/3	Actuaire	10 D
Bibliothécaire adjoint de 1re classe	708.069 — 1.070.502 3/1 x 10.072 1/2 x 11.686 1/2 x 15.578 3/2 x 26.852 9/2 x 24.933	Bibliothécaire	26 H
Bibliothécaire adjoint	618.141 — 953.722 3/1 x 10.072 1/2 x 11.686 1/2 x 15.578 2/2 x 26.852 9/2 x 24.933	Bibliothécaire	26 E

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Bijlage I

CONVERSIETABEL VAN DE GESCHRAPTE GRADEN EN DE ERAAN VERBONDEN WEDDESCHALEN NIVEAUS 2, 3 EN 4

Geschrapte graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Opperichte graad	Weddeschaal verbonden aan de opperichte graad
I. ADMINISTRATIEF PERSONEEL			
Hulpverificateur	21/1 566.920- 901.389 3/1 x 10.676 2/2 x 14.202 11/2 x 24.907	Bestuursassistent	20B
Verificateur	23/3	Bestuursassistent	20E
II. MEESTERS-, VAK- EN DIENSTPERSONEEL			
Geschoold werkman A	41/2	Arbeider	40B
Geschoold werkman B	42/3	Geschoold arbeider	42C
Eerste vakman	43/5	Geschoold arbeider	42C
Eerste vakman ploegbaas	44/1	Geschoold arbeider	42E
Persbediener	30/4	Vakman	30D
Hulpwerkmeester	34/1	Vakman	30J

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

BIJLAGE II
CONVERSIE TABEL VAN DE GESCHRAPTE GRADEN EN DE ERAAN VERBONDEN WEDDESCHALEN NIVEAUS 2 + EN 1

Geschrapte graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Opgerichte graad	Weddeschaal verbonden aan de opgerichte graad
Hoofdinspecteur-directeur	13/3	Adviseur	13 A
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	1.018.768- 1.514.768 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Adjunct-adviseur	10 C
Inspecteur-boekhouding	826.981 — 1.284.690 3/1 x 24.933 10/2 x 38.291	Adjunct-adviseur	10 A
Eerstaanwend inspecteur	898.575 — 1.394.575 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Sociaal inspecteur	10 B
Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst	1.018.768 — 1.514.768 3/1 x 24.933 11/2 x 38.291	Sociaal inspecteur	10 C
Eerstaanwend actuaariaatsinspecteur	11/6	Actuaris	10 E
Actuaariaatsinspecteur	10/3	Actuaris	10 D
Adjunct-bibliothecaris 1ste klasse	708.069- 1.070.502 3/1 x 10.072 1/2 x 11.686 1/2 x 15.578 3/2 x 26.852 9/2 x 24.933	Bibliothecaris	26 H
Adjunct-bibliothecaris	618.141 — 953 722 3/1 x 10.072 1/2 x 11.686 1/2 x 15.578 2/2 x 26.852 9/2 x 24.933	Bibliothecaris	26 E

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN